

KUJAWSKO - POMORSKIE

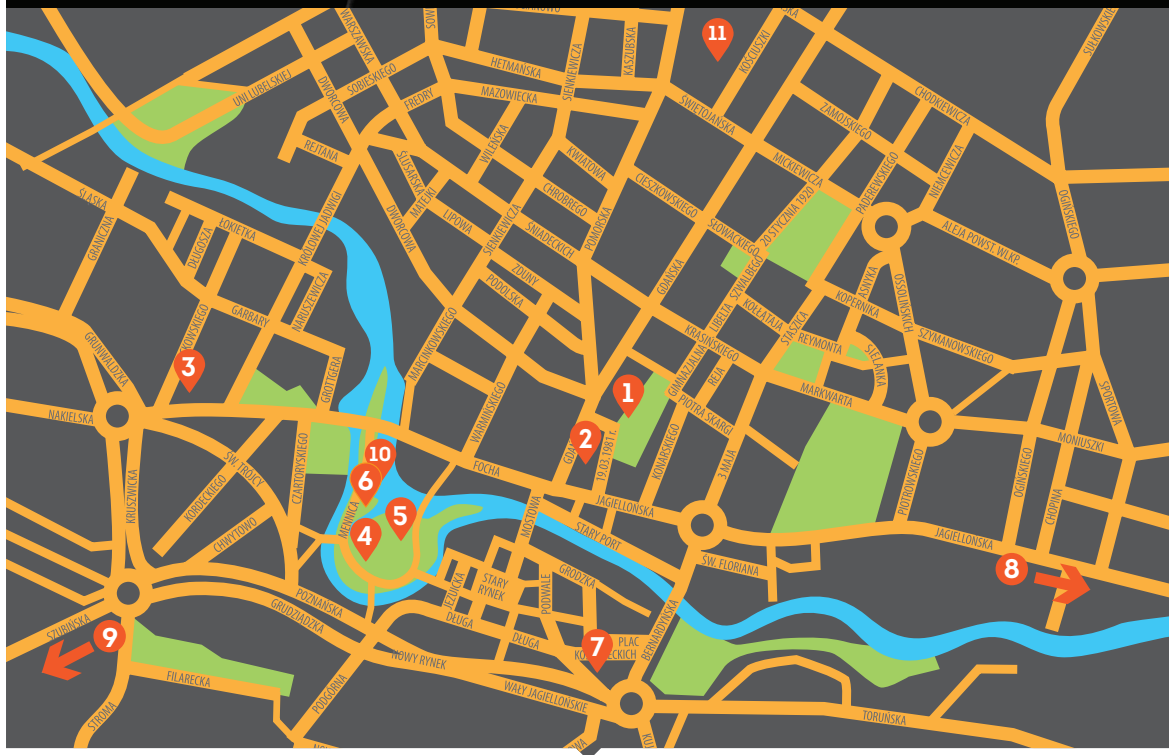
**OKO
NIGDY
NIE
ŚPI**



T
R
A
N
S

10-13/08
2023

MŁYNYROTHERA
EXPLOZEUM
GALERIA MIEJSKA BWA



1 GALERIA MIEJSKA BWA BYDGOSZCZ
- Gdańska 20

04.07.2023 – 03.09.2023

Prolog – wystawa *WE THE WATER / MY WODA*
– Wojtek Radtke

10.08.2023 18:00 – 19:30

Otwarcie festiwalu + wernisażu Wojtka Radtke

12.08.2023 15:00 – 15:45

Medycyna kolekcji – oprowadzanie kuratorskie
po wystawie kolekcji Grzegorza Schmidta

2 MOB – MUZEUM OKRĘGOWE
W BYDGOSZCZY – Gdańska 4

10.08.2023 16:00 – 17:15

wykład: *Odmienne algorytmy kultury*
– *sny, transe, ekstazy* – Wojciech Kuligowski

12.08.2023 12:00 – 14:00

Retrospektywa animacji i dokumentów
Marcina Giżyckiego

13.08.2023 16:00 – 17:00

standup podróżniczy *Mistyczna Syberia*,
Arun Milcarz

3 MULTIKINO – Focha 48

10.08.2023 20:00 – 21:00

Niedokończone życie Phoebe Hicks, 20'
reż. Marcin Giżycki, Grzegorz Pleszyński,
98 kg, 5', reż. Izabela Plucińska
Blask, 5', reż. Rafał „Rufus” Pietrowicz

4 MĘNY ROTHERA – Mennica 10

10.08.2023 21:30 – 22:15

Corpuscle - performance: Justyna Celeda,
Alicja Pilarczyk, Katherine Newton

11.08.2023 15:00 – 16:00

Spotkanie autorskie z Anią Rottenberg
wokół jej nowej książki *Rozrzut*

5 WYSPA MĘYŃSKA

11.08.2023 12:00 – 12:30

Śląsk, czarne złoto i inne legendy,
performance Piotra Kumora

11.08.2023 21:30 – 22:00

Trans kończy się na stopach czyli globalne ocieplenie,
Grzegorz Pleszyński i Spoteczny Chór Czarnego Kartą

6 PRYZYTAŃ BYDGOSZCZ / WYSPA MĘYŃSKA

10.08.2023 00:00

Transfobia 0.0 free - instalacja
Kuby Elwertowskiego i Macieja Szymorskiego

7 KUJAWSKO-POMORSKIE CENTRUM KULTURY – Plac Kościeleckich 6

11.08.2023 13:30 – 14:30

spotkanie autorskie z Agnieszką Taborską

8 EXPLOSEUM – ul. Alfreda Nobla

11.08.2023 17:00 – 20:00

otwarcie wystawy *EXP[L]O*
Kurator: Robert Kuśmirowski

11.08.2023 19:00 – 20:00

koncert *Agressiva* 69

12.08.2023 12:00 – 20:00

wystawa *EXP[L]O*

12.08.2023 18:00 – 18:30

Being Jewish in Deutschland - A stund up tragedy,
performance Briana Michaels

12.08.2023 19:00 – 19:30

Jaka chorągiew wieje nad moim miastem wg az,
z cyklu *Pytanie o barwę* - performance Janusz Bałdyga

13.08.2023 10:00 – 14:00

wystawa *EXP[L]O*

9 CENTRUM ASTRONOMICZNO-KULTURALNO- DYDAKTYCZNE – Niedźwiady

11.08.2023 23:00 – 01:00

Oglądanie gwiazd i performance
Józefa Żuka Piwkowskiego

10 GALERIA 2B+ L

12.08.2023 22:00 – 23:00

koncert na rzece, miejsca do siedzenia
na brzegu Wyspy - Tadeusz Sudnik

13.08.2023 13:00 – 14:00

spotkanie autorskie z Agnieszką Taborską

11 GALERIA PLESZYŃSKI KOBRA – Kościuszki 27

13.08.2023 18:00 – 19:00

Transy spirytystek i surrealistów,
wykład Agnieszki Taborskiej

13.08.2023 19:30 – 19:45

spektakl *Biuro snów zagubionych - Mgiętka
dla Marcina*, spektakl Elżbiety Jeznach

PARTNER GŁÓWNY

Samorząd Województwa
Kujawsko-Pomorskiego



Partnerem głównym wydarzenia jest
Samorząd Województwa
Kujawsko-Pomorskiego



2023 rok Miłośnicy
Konserwacji

FINANSOWANIE



PROJEKT
WSPÓLFINANSOWANY
PRZEZ MIASTO BYDGOSZCZ

ORGANIZATOR



PARTNERZY



PATRONI MEDIALNI



WSPÓŁPRACA



WYDARZENIE JEST WSPÓLFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW
EUROPEJSKIEGO FUNDUSZA ROZWOJU REGIONALNEGO
W RAMACH REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO
WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO NA LATA 2014-2020.